

EL HERALDO

PERIODICO EVANGÉLICO, CIENTÍFICO E ILUSTRADO

Año XLIX

Figueras, Septiembre de 1934

Número, 575

Redacción y Administración:

Calle de D. Pedro III, 39

Se publica
una vez al mes

Suscripción anual:

ESPAÑA, 1'50 pesetas :: EXTRANJERO, 2'50 pesetas

España

¡En pleno siglo XX... y con República!

Un auto de fe.

Hasta nosotros llega la noticia, que nos ha producido el asombro que nuestros lectores pueden suponer, de que en el pueblo de Toral de los Guzmanes (León), se ha celebrado hace poco un auto de fe, quemándose ejemplares de la Palabra de Dios, y literatura evangélica, auto de fe que ha estado a cargo del cura de la localidad.

He aquí cómo refiere el hecho el misionero D. Eduardo Turrall, en carta dirigida a un querido hermano en la fe, residente en Madrid:

«En nuestra fiesta anual para los niños, los 150 alumnos recibieron o un Evangelio, o alguna porción como premio por su asistencia durante el año. La mayor parte de estos niños son de familias católicas y por consiguiente, asisten a la Iglesia católica. Un nuevo sacerdote, joven, ha venido a este pueblo, y éste al pasar lista el Domingo después de nuestra fiesta preguntó a cada uno de los pequeños si había venido a nosotros, y si había recibido un libro. Al recibir contestación afirmativa, envió a los chicos a casa por los libros, prometiéndoles dar otros mejores. Al recibir los libros los rompió uno por uno, y luego, llevando todo a la plaza, los quemó.

De esta manera fueron consumidos: una Biblia, un Nuevo Testamento, varios Evangelios y muchas porciones, además de libros de historia, como «El niño del bosque», «La primera oración de Carlota», etcétera.»

Hasta aquí lo dicho por el Sr. Turrall. ¿Comentarios? En realidad, sobran, pero permitásenos añadir algunas palabras.

No comprendemos como nuestros hermanos en la fe, de Toral de los Guzmanes, han silenciado este hecho. Creemos que dentro de la humildad cristiana, que mal entendida, puede interpretarse a veces como cobardía, cabe exigir el cumplimiento de derechos que las leyes garantizan.

Lo que sí comprendemos bien es la estrecha mentalidad del cura de dicho pueblo, muy de acuerdo con el espíritu «liberal» de la Iglesia en que milita.

Pero, en fin, no pensemos mal de él. A lo mejor ha realizado este auto de fe, no por pequeño me-

nos elocuente, como preparación para celebrar el centenario de la abolición legal de la Inquisición en España, cuyo centenario, próximo a celebrarse, querría conmemorar el elemento clerical restableciendo

de nuevo el funcionamiento de aquel funesto Tribunal del Santo Oficio, que tanto daño material y espiritual produjo a nuestra patria.

(De España Evangélica)

El III Congreso Evangélico, celebrado en Madrid

(Conclusión).

En la Iglesia de Jesús, calle de Calatrava celebróse el último día del Congreso a las 9 de la mañana una reunión de oración presidida por el Rdo. Enrique Lingdegaard.

Reunión fraternal

En la Sala de fiestas del Metropolitano la alianza obsequió a los congresistas con una merienda, tomando asiento en las mesitas unas 700 personas.

La orquestina del Metropolitano ejecutó un hermoso concierto oyendo constantemente nutridos aplausos.

Sesión de Clausura

Esta sesión tuvo lugar el 28 de Abril en el Teatro María Guerrero y a las cinco y media de la tarde.

El público invitado expresamente ocupó por completo el gran Teatro.

En el escenario tomaron asiento el Presidente de la Alianza Don Fernando Cabrera y los oradores que tomaron parte en el acto; el coro de jóvenes evangélicos dirigido por el inteligente maestro Orejón, acompañado por el órgano del Conservatorio amablemente cedido para este acto, impresionó con sus bellos cantos al auditorio.

El señor Cabrera, que abrió el acto, manifestó que el Congreso había resultado un éxito, y después de pronunciar un breve discurso dando las gracias a los que habían cooperado en la organización cedió la palabra al elocuente Pastor de Barcelona y querido amigo nuestro el Rdo. Agustín Arenales el, cual hizo el «Llamamiento a los españoles». Explicó algunos detalles interesantes de su vida como cura católico y de su conversión al protestantismo, y basó su magnífico parlamento en el versículo «Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados y yo os haré descansar»

Fué oído el Sr Arenales con mucho interés y al terminar fué largamente aplaudido.

Después de cantarse un himno hizo uso de la palabra D. Samuel Palomeque, de Costa Rica.

Hizo una reseña de su historia y de como llegó a ver la luz del Evangelio. Recordó en que forma se descubrió y conquistó América, con la cruz y la espada, y exponiendo los errores de la Inquisición en Guatemala.

Excitó al auditorio a que continuase luchando por la conquista de España y América.

Fué muy aplaudido. A continuación D. Antonio Estruch, de Sabadell, desarrolló el tema «La confraternidad humana». Hizo un llamamiento contra la guerra, fustigó a los que poseen extensos campos de caza mientras en el mundo hay 10 millones de parados. Recordó con toda suerte de detalles los crímenes de la Iglesia Católica, terminando su elocuente discurso, diciendo que solo el conocimiento de Dios puede traer paz a la tierra, siendo muy aplaudido.

El Presidente leyó la propuesta del Comité Nacional de la A. E. E. que propone se celebre el próximo congreso en Barcelona, que puesta a votación se acordó el tiempo pero no el lugar, sin duda en atención a la mayor facilidad que para los evangélicos en España representa que se celebre en Madrid.

Se cantó el himno «¡Dios te guarde!» y después de clamorosas vivas a Barcelona, Madrid a España y a la República, el Presidente de la A. E. E. pronunció con toda solemnidad las palabras «queda clausurado el III Congreso Evangélico Español»

Mensaje al Presidente de la República

El Congreso Evangélico remitió al Presidente de la República el Mensaje de Salutación que fué contestado en los términos siguientes:

Sr. D. Fernando Cabrera, Presidente de la Alianza Evangélica Española:

Muy distinguido señor mío: Recibida su atenta comunicación, fecha de ayer, en la que se traslada el acuerdo del III Congreso Evangélico Español, he dado cuenta de ello con mucho gusto, al Señor Presidente de la República y me encargo S. E. exprese a Vds. su agradecimiento por ese saludo, al que corresponde afectuosamente.

Con este motivo me es grato ofrecerme de Vd. afmo. atto. s. s. q. e. s. m. (firmado)

Rafael Sánchez Guerra.

4 Mayo 1934

Además acordó el Congreso:

Recomendar que el 8 de Octubre del año en curso se celebre por las Iglesias Evangélicas de España el centenario del nacimiento de Manuel Matamoros.

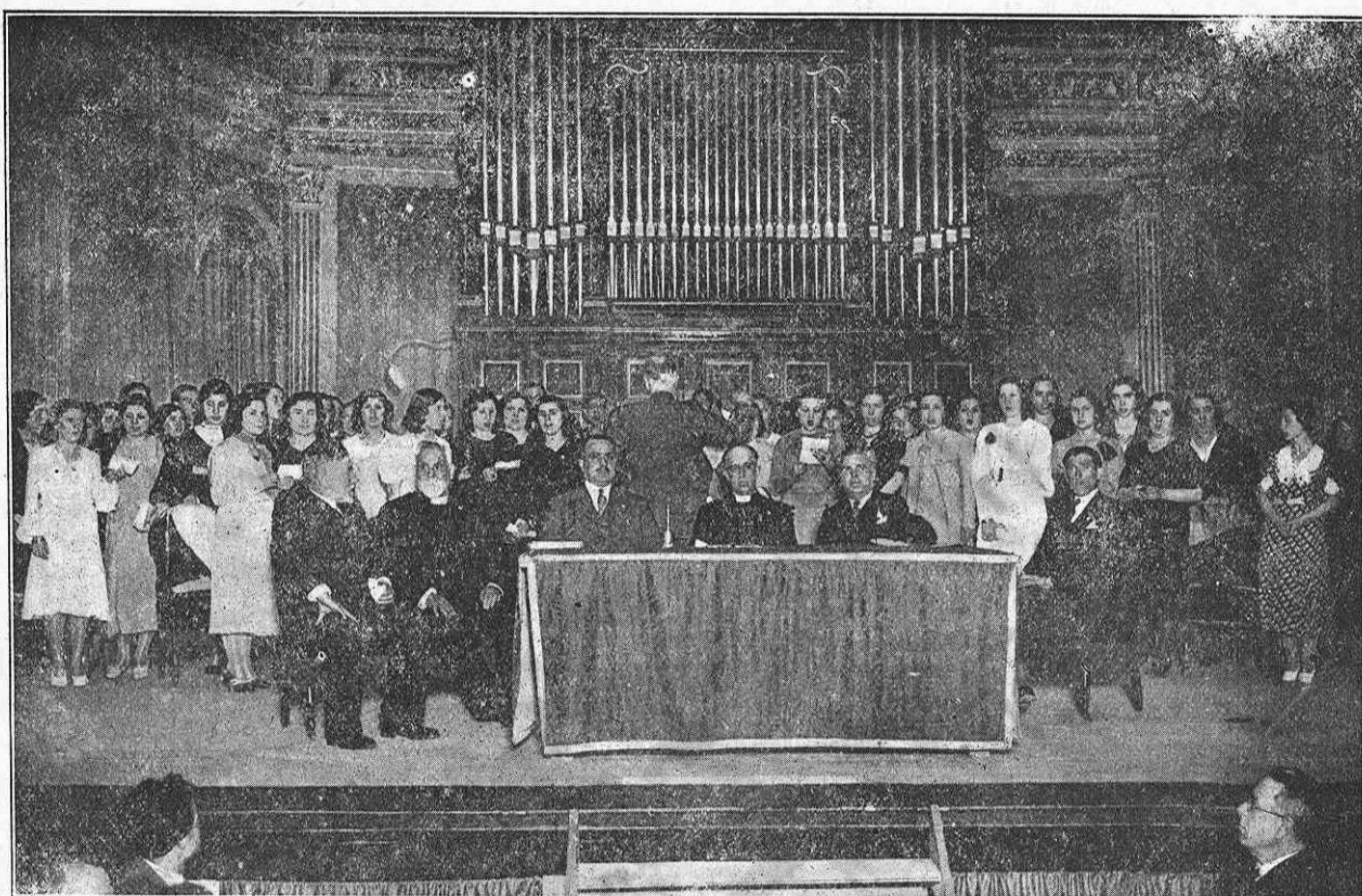
Recomendar que el día que las Iglesias conmemoren la Reforma, se dedique un recuerdo a las

víctimas de la Inquisición por cumplirse el centenario de la abolición del Tribunal de la Inquisición.

Procurar llegar a la Constitución de un Comité Juvenil de inter-ayuda para la intensificación de la propaganda evangélica, que se recojan firmas entre todas las mujeres españolas adhiriéndose a la campaña en pro de la paz mundial iniciada por las mujeres francesas y finalmente, que se solicite de la Alianza que convoque para el año próximo una conferencia de pastores donde puedan estudiarse los diferentes problemas de la Iglesia Evangélica.

La Prensa y el Congreso

El Congreso Evangélico ha encontrado eco en la prensa diaria y de izquierdas recordando «El Liberal», «La Libertad», «Luz», «Heraldo de Madrid» y «La Voz».



La sesión de clausura

En el escenario del Teatro María Guerrero, donde tomaron asiento el Presidente Don Fernando Cabrera, oradores y delegados de la autoridad. Detrás el coro dirigido por el Maestro Orejón.

Curiosidades

El rey Herodes—dice el profesor Lyons—murió en el año 750 de Roma y no en el 753 como suponen los historiadores. Y puesto que Jesús nació un año antes de la muerte de Herodes, hacer comenzar la Era Cristiana el año 752 de Roma, es un error grosero; Jesucristo nació el 749.

Y he aquí la prueba; recientes investigaciones han demostrado positivamente que Arquelaos, hijo de Herodes, fué destronado en 757; y como se sabe que reinó durante siete años, es indudable que subió al trono en 750.

Otra prueba: es notorio que Herodes el Grande, al morir, repartió el reino entre sus dos hijos. Ahora bien, Antipas, el otro hijo de Herodes fué depuesto en 792, y existen

documentos que demuestran que reinó cuarenta y dos años.

¿Será verdad todo lo que dice el profesor Lyons?

A nosotros nos ha parecido curioso, al menos, y por eso se lo contamos a nuestros lectores.

Las riquezas de Dios

Un joven, descontento de su suerte, se quejaba un día de que dando Dios tantas riquezas a los demás, a él no le diese nada sino pobreza. Oyóle un buen anciano quien le dijo:

—No eres tan pobre como crees. ¿No te ha dado Dios la salud y la juventud?

—Es verdad no puedo quejarme de esto. ¿Y te dejarías cortar una mano por mil duros?

—Ni por diez mil.

¿Y si te diesen veinte mil, con la condición de que te quedases ciego?

—Ni por todo el dinero del mundo.

—Ya ves qué riquezas te ha dado Dios, y aún te quejabas.

Carácter de los Judíos

En estos días, en que tanto se habla de los judíos y se les aplica epítetos tan mal sonantes, vamos a trasladar unos párrafos que leemos en un periódico americano:

«Innumerables son los filósofos, poetas, literatos, historiadores y talmudistas que ha producido el pueblo hebreo, tanto en los tiempos antiguos como en los modernos tiempos.

El teatro debe a la raza israelita artistas como mademoiselle Raquel, Sarah Bernhardt.

Judíos fueron los músicos más notables del mundo, tales como Meyerbeer, Mendelssohn y Halevy.

En el descubrimiento de América figuran varios judíos: Luís Santangel prestó 60.000 pesos para la expedición de Colón; Ribes trazó la carta del gran navegante; Abraham Zacute compuso y estableció sus tablas astronómicas; Barnoil acompañó la expedición, como médico; Rodrigo de Triana fué el que dió el grito de «Tierra».

¡Qué pueblo y qué raza! ¡Qué indomable carácter y qué resolución invencible!

Heroico con Saúl, místico con David, sabio con Salomón miró por última vez el Sinaí que Jehová había divinizado con su presencia abandonó su patria y su hogar, y se dispersó por la tierra.

Sabios, economistas, activos trabajadores y dotados de una inteligencia superior al nivel común, los israelitas, sin unión política y sin cabeza que los dirija, han conquistado puestos importantes en todas las sociedades civilizadas, y marcharán de generación en generación guiados en sus ideas; fe invisible que les da carácter y esfuerzo de voluntad con que triunfan dondequiera que luchan. Jamás han desmentido los hebreos su admirable aptitud para los negocios. Agricultores, industriales, comerciantes, mineros, todo lo abarcan, y en todas partes triunfan por sus esfuerzos y su constancia. ¡Dichosos pueblos, que como el israelita saben redimirse de la esclavitud y de la miseria por medio del trabajo, que es la redención social del hombre! Hay actualmente once millones de israelitas dispersados por todo el Globo.

Los Estados Unidos tiene en su seno 1.400.000. La ciudad de Nueva York cuenta hoy con treinta veces más hebreos que la moderna Jerusalem, pues tiene 700.000 hijos de Jerusalem.

Donde existe el Espíritu del Señor allí hay libertad

(2.ª Corintios 3,17)

Por el GENERAL LABRADOR

IV.

Como se relacionaron con el Espíritu Santo los cristianos que intervinieron en la celebración del Concilio Universal de Nicea

Cree el dicente que ni en los preliminares, ni durante la celebración del citado concilio, los cristianos dichos invocaron con la fe debida (Mateo 21, 21, 22) la asistencia del Espíritu Santo, pues éste, cuando se le invoca en forma, libra a los invocadores de los defectos perniciosos del egoísmo, inspirándolos para pensar y obrar con «libertad» de acción conforme a las máximas evangélicas. Pero el Emperador Constantino que, desde que concedió la libertad religiosa a sus súbditos el año 313, estaba obligado a no dar preferencia a clero alguna, ni asistir con carácter oficial a los actos de ninguna de las religiones profesadas en sus dominios, y el clero cristiano, el cual estaba obligado como el de las demás religiones, a regirse espiritualmente por los estatutos que se diera a sí mismo con absoluta autonomía sin la intervención de autoridad civil alguna, el Soberano y el clero cristianos, olvidando sus deberes y procedimientos más bien como diplomáticos que como evangélicos, se concertaron para que Constantino convocara y presidiera en unión de un Obispo, (el español de Córdoba Osio) el referido concilio celebrado el año 325.

Del mentado concierto resultó: que el clero logró se iniciara la alianza entre la cruz (¿pero es o no es la cruz el patíbulo de Jesucristo?) y la corona, o como se dice vulgarmente «entre la cruz y la espada», y se dice por que el clero católico romano lo mismo dominó y domina con el régimen monárquico que con el republicano o no coronado; con el concierto citado se inició la intolerancia religiosa para llegar con tiempo al monopolio de la dominación clerical por que, entre otros acuerdos, se tomó uno contrario a la existencia del arrianismo y otras creencias disidentes con las de los que se llamaban cristianos ortodoxos, y posteriormente «católicos romanos»; más otro acuerdo declarando oficial u obligatorio el credo llamado de los apóstoles (sin duda por creerse lo redactaron ellos visto que es el resumen más perfecto de las creencias bíblicas, conteniendo nada más las reglas de

fe «necesarias y suficientes» para que todo ser humano que las crea salve su alma, sin precisarle otra cosa, aunque en los últimos momentos de su vida se encuentre aislado de todo ser humano). Pero el credo posee tan elevadas virtudes, que sin necesidad de que se lo declararan oficial u obligatorio sino solamente por tener grabadas en sus corazones las reglas de fe del mismo por transmisión de padres a hijos y la potencia de Dios, ascendieron a no pocos millones, triunfando sobre la idolatría pagana, los cristianos florecidos hasta el año 313 que perdieron la vida por dar testimonio de que nuestro Señor Jesucristo es el Redentor del mundo siendo muchísimos los que espontáneamente confesaron tener dicha fé para sufrir y morir por tenerla.

Al precitado credo lo llaman también «niceno».

Trascendencia del Concilio de Nicea

El iniciamiento de la alianza entre la cruz y la espada y el de la intolerancia religiosa, influyeron para que la iglesia cristiana fuese oficial con las consecuencias de guerras religiosas y tantos hechos malos que tal oficialidad dió de sí, incluso la admisión de ministros sin vocación o buscadores del medio de vivir que contribuyeron a apagar la fe viva, la cual abundaría más sin la existencia de la iglesia oficial. Por otra parte, los hechos de Constantino de convocar y presidir el concilio de Nicea, obligar a él y a sus sucesores en el trono que convocaron y presidieron esas asambleas, a aprobar y ordenar la puesta en ejecución, como leyes del reino, de todos los acuerdos tomados en los concilios. Además como era general la creencia de que los acuerdos aludidos eran inspirados por el Espíritu Santo, el clero, aprovechando tal creencia y su influencia en los concilios, fué agregando paulatinamente al Credo de los apóstoles acuerdos sobre acuerdos o dogmas, de matiz pagano, hasta llegar al sistema religioso titulado «católico, apostólico, romano» tan semejante en los procedimientos malignos empleados por los «católicos idolátricos romanos» los paganos contra los cristianos creyentes nada más en el credo habido hasta el año 313 cuyos procedimientos los emplearon también desde fecha no muy lejana a la del concilio de Nicea los creyentes en el credo adicional-

do de los dogmas (los católicos romanos) contra los creyentes nada más en el credo (contra los llamados protestantes sobre todo), y contra todos los que no creyeron como los católicos romanos.

La transcendencia del Concilio de Nicea y las profecías bíblicas

El apóstol Pablo profetizó (2.ª Tesalonicenses capítulo segundo): que antes de la segunda venida de Jesucristo se manifestaría el misterio de iniquidad, que un ser humano, al cual llama «el hijo de perdición» cuyo poder lo alcanzaría mediante milagros mentirosos y operaciones de Satanás, haría oposición contra todo lo que sea de Dios o que se adora; que se asentaría en el templo de Dios haciéndose parecer Dios; que el Señor Jesús mataría a dicho ser con el espíritu de su boca, destruyéndolo con el resplandor de su venida, y condenándolo así como a todos los que creyeran sus doctrinas mentirosas. Ahora bien: ni la silla del Sumo Pontífice, ni el trono de Soberano de Roma, que pertenecieron a los Emperadores romanos, los lograron los Papas según preceptos bíblicos o de Dios, sino mediante intrigas contrarias a esos preceptos; los Papas y su clero destruyeron del modo más cruel a todos los creyentes en la Biblia, a ésta y a cuanta literatura se refiriera a ella, o sea a

(Continúa al final de la última página)

Probando la teoría de la transustanciación

Alguien, por causas que él mismo sabrá mejor, quiso probar la teoría de la transustanciación en Fabbri di Montefalco, Italia el 19 de Diciembre de 1934, echando arsénico o algún otro veneno en el vino del cáliz que el sacerdote católico iba a beber. La teoría de Boni era que después de que pronunciaba ciertas palabras mágicas, el contenido de la copa se convertía en la verdadera sangre del Señor, pero no dió resultado. El sacerdote murió con una horrible agonía.

Barcos dirigidos por rayos infra-rojos

Los rayos infra-rojos son las radiaciones más allá del espectro y se da el caso de que se pueden tomar fotografías exclusivamente por medio del calor en la niebla y a una distancia donde no llega la visión humana. El poder de los rayos para penetrar la niebla traerá, sin duda, resultados de gran alcance para la seguridad de las embarcaciones. Hace poco, un barco subió por el Canal de la Mancha en una niebla de mar, dirigido por fotografía y sin disminuir la velocidad.

D. Juan Ramón Zamora

Cesde Chiclana de Segura, nos escribe nuestro querido amigo D. Manuel Caballero, notificándonos que el día 22 de Mayo pasado, nuestro inolvidable hermano en Cristo, Juan Ramón Zamora dejó de existir a los 74 años de edad, en Chiclana de Segura, en esta tierra de trabajos y prueba, para pasar a mejor vida, preparada por quien nuestro querido hermano consagró toda su vida en este mundo. Su estancia en esta tierra puede comprenderse en dos palabras: para Jesús y por Jesús. Para Jesús su pensamiento su entusiasmo su corazón y alegría, sus energías todo para Jesús. Por Jesús se sacrificó con sus atenciones, en su casa, con su dinero, sin distinción para todos los que se allegaban a él y también para los que sin allegarse a él conocía sus faltas y necesidades. Por espacio de muchos años su casa fué la casa-fonda de todos cuantos han pisado éste pueblo anunciando la palabra de Dios sin nunca pensar reintegrarse de nada y en ningún sentido.

Era muy conocido de la Misión de Valdeñas, con quien le unía estrechas relaciones particulares, practicando siempre el altruismo y la filantropía con la humanidad necesitada y con las necesidades de la obra de Cristo.

Su vida ha sido un verdadero apostolado en este mundo. Intransigente e intolerable con los sofismas de Roma, por estar muy penetrado de las Sagradas Escrituras y otros libros afines, y sufría interiormente viendo el atraso espiritual de la Humanidad.

Padeció por muchos años de una enfermedad que le molestaba mucho, pero nunca por ello se le vió de mal humor. Parece que el Señor a igual que a Pablo (2.^a Corintios, 12, 7, 8 y 9) le decía: «Bástate mi gracia».

La Iglesia de Chiclana de Segura está de duelo, pues ha perdido su mejor lumbrera. Era el predicador incansable, siendo su casa por muchos años la capilla. Era el prototipo de la fidelidad y de la honradez.

Los que le conocimos, los que le tratamos de cerca, sentimos y lloramos su ausencia; pero a la par que sentimos pesar sentimos también alegría, por saber que vive con Jesús y que nos veremos en la gran reunión. Lloramos si, pero no como los que no tienen esperanza.

El sepelio fué una imponente manifestación de duelo de todas clases sociales. Dirigieron la palabra al público, en la casa del difunto, en la Capilla como en el Cementerio Municipal los Sres. Villar y Aguilera, comunicando la palabra de Dios propia de estos casos. Sin la menor noticia del funesto desenlace aquel mismo día, momentos después de expirar nuestro querido hermano, se presentaron los citados Sres. que suponemos fué pro-

videncial, por permisión divina, pues aunque el día anterior se cursaron telegramas a Valdeñas no hubieran surtido efecto por encontrarse fuera en viaje de propaganda.

Descanse en Paz nuestro bastante llorado hermano, pues sus virtudes le habrán granjeado la entrada en el cielo, pues la fé se conoce por las obras, la fé sin obras es muerta.

Nuestro más sentido pésame a su desconsolada familia.

N. de la R.—Por haberse traspapelado esta carta, no fué posible publicarla en su día, y rogamos encarecidamente al evangélico y amigo nuestro D. Manuel Caballero nos disculpe.

La doctrina de la evolución es falsa

Después de un estudio minucioso del cerebro de un gorila, considerado mayor que lo corriente y bien desarrollado, la institución «Smithsoniana» tuvo que admitir que pesaba menos que la mitad del cerebro de un ser humano normal. Normalmente el cerebro de un gorila pesa alrededor de una tercera parte del peso del cerebro del hombre.

Una planta curiosa

Existe en el Perú una planta que ha recibido el nombre de «árbol de la lluvia», a causa de la gran cantidad de agua que de él se desprende, cantidad que alcanza nada menos que a cuarenta litros por día. El «árbol de la lluvia», que tan beneficioso podría ser para los sembrados, se cría en cualquier clase de terreno y no exige ningún cuidado particular.

CRONICA

En el próximo número y en el álbum biográfico de Pastores irá la biografía del ilustrado evangélico y Presidente de la Alianza Evangélica Española el Rdo. Fernando Cabrera, hijo del malogrado Don J. Cabrera, Obispo que fué de la Iglesia Española Reformada.

Ha fallecido el cultísimo pastor Evangélico, el Rdo. Francisco Albricias, Vice presidente de la Alianza Española. En el próximo número publicaremos algunos datos biográficos del ilustrado hermano. Reciba su desconsolada familia nuestro sincero pésame.

(Continuación del artículo interrumpido en la página 6424).

la Palabra de Dios, o que es de Dios; el Papa sentado en un trono rodeado de una magnificencia sin igual, deja que se postren a sus pies (le adoren como si fuese Dios) los demás hombres sin distinción, incluso como lo hizo el que fué Rey de España llamado Alfonso XIII, y que con pretexto de que besan un crucifijo que se ata a una de las sandalias, le besen el pié; el clero subalterno del Papa deja que los demás hombres se postren a sus pies y que le besen las manos.

En vista de la manera de proceder del Papa y su clero, creemos imposible que puedan representar a nuestro Señor Jesucristo en la tierra, pues entendemos que representar a un ser es hacer lo que el ser representado haría o hizo, y el Señor Jesús entre los muchos ejemplos de humildad que dió en su vida figuran: el nacer en un establo teniendo por cuna un pesebre (Lucas 2,7); el huir de los que querían hacerlo rey o sentarlo en un trono como se sienta el Papa (Juan 6,15); Jesús se postró a los pies de cada uno de sus discípulos, les lavó los piés cuando los tendrían sucios y secó. Tampoco el Papa y su clero pueden representar a los ángeles por que éstos prohíben a los hombres se postren a sus piés diciéndoles que adoren nada más a Dios (Apocalipsis, 19, 10 y 22,9); ni pueden representar al apostol Pedro aunque la iglesia romana afirme que fué el primer Papa y los demás Papas sucesores de dicho apostol Pedro, por que éste prohibió se postraran a sus piés alegando que él (Pedro) era «un hombre como los demás» (Hechos de los apóstoles 10, 25, 26).

En resumen: los cristianos que intervinieron en la celebración del Concilio Universal de Nicea, confiaron algo en la «diosa diplomacia» siendo así que toda su confianza debieron ponerla en el Espíritu Santo, y de ahí que no pensaran ni acordaran sino en parte conforme a los principios democráticos evangélicos de libertad, igualdad y fraternidad contenidos en la máxima de «amar al prójimo como a si mismo» por que donde no obra por completo el Espíritu del Señor, allí no puede producirse libertad completa, digan lo que digan.

La cosa no era tan fácil. Dios y las estrellas.

Uno de esos librepensadores fanáticos dijo en cierta ocasión a un labrador de Francia: «Vamos a quitar toda la superstición de siglos pasados, todo lo que lleva la idea de Dios».

—Ciudadano,— replicó el labrador,— trabajo tendrán ustedes, pues habrá que arrancar las estrellas del cielo.

Imp. Empordanesa, Tins, 5, Figueres.